

EN -  
FR -  
NL -  
DE -

DECORATIVE WALL AND CEILING PANELS  
PANNEAUX DÉCORATIFS POUR MURS ET PLAFONDS  
DECORATIEVE WAND- EN PLAFONDPanelen  
DECORATIVE WAND- UND DECKENPANEEL

## PURE SERIES



The image shows a woman in a beige dress chopping vegetables on a white kitchen island while a young girl in a floral top and red pants sits on a white bar stool, watching her. The kitchen has light-colored Dumaplast Pure Series wall and ceiling panels. A window with horizontal blinds is visible in the background.

**100% PROTECTION**

**V-GROOVE RAINURE EN V**   **EASY FACILE**   **UV PROTECTION**   **NO LEAD PAS DE PLOMBE**

**120 cm**   **10 mm**  
**25 cm**   **x 8**

**2,4 m<sup>2</sup>**

Also joint at top of panel  
No extra connection trims

Aussie aboutable à la tête du panneau  
Pas d'accessoires de raccord

Ook verbinding aan hoofdeinde van paneel  
Geen verbindingsprofielen

Auch Verbindung am Kopfende des Paneels  
Keine Verbindungsprofile

The all-in-one profile  
Profil multifonctionnel  
Multifunctioneel profiel  
Multifunktionsprofil

≈ DECOR: WHITE WOOD 680

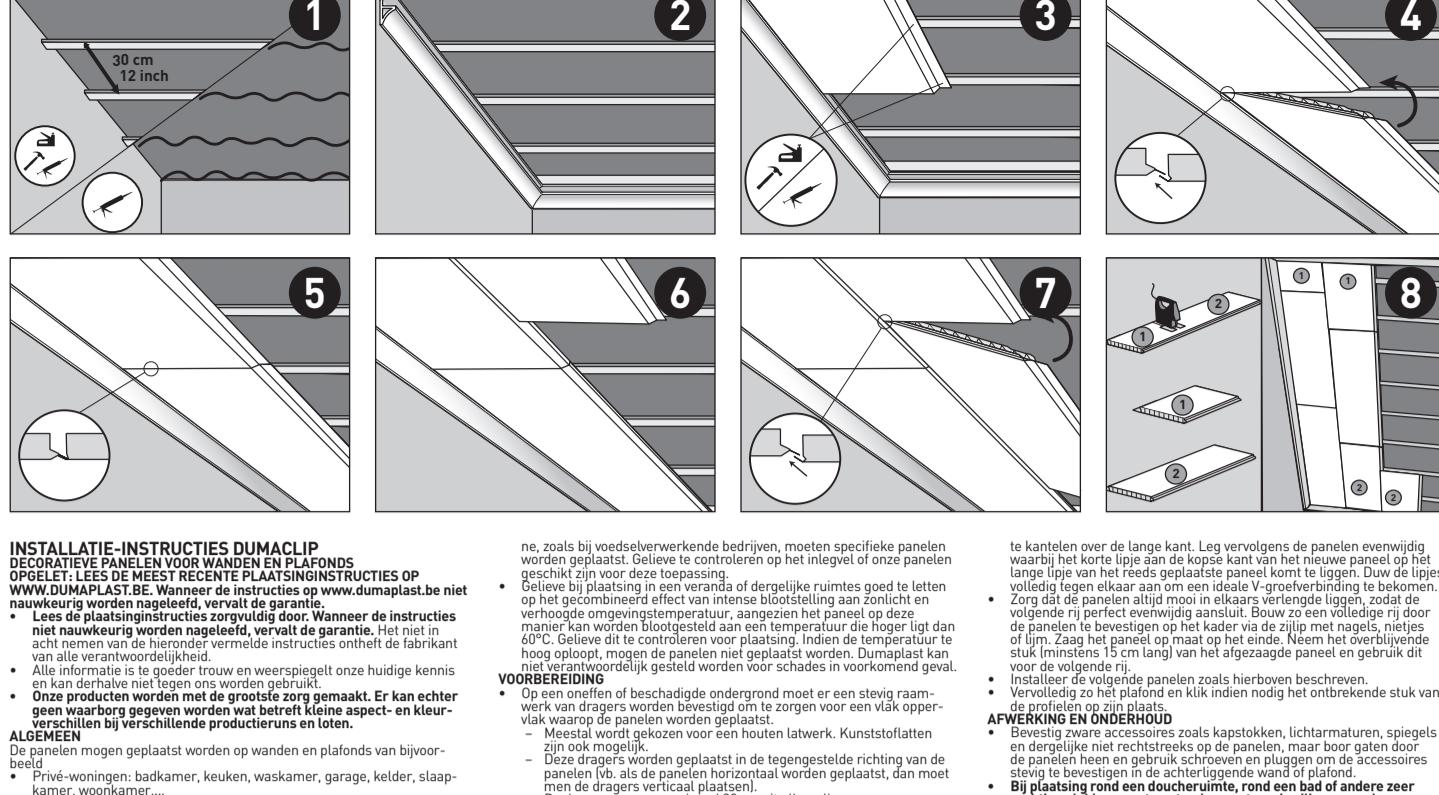
## ACCESSORIES - ACCESSOIRES

### OPTION A:



### OPTION B: DECOFIX





## INSTALLATIE-INSTRUCTIES DUMACLIP

DECORATIEVE PANELEN VOOR WANDEL EN PLAFONDS

**OPEGLIET: LEES DE MEEST RECENTE PLAATSINGINSTRUCTIES OP WWW.DUMAPLAST.BE.** De garantie is niet geldig als de instructies op www.dumaplast.be niet worden gehoorzaamd.

**Lees de plaatsinginstructies goed voor u begint te plaatsen. Wanneer de instructies niet nauwkeurig worden gehoorzaamd, vervalt de garantie.** Het niet in acht nemen van de hieronder vermelde instructies ontheft de fabrikant van alle verantwoordelijkheid.

**Alle informatie is te goedertijd en weerspiegeld; onzietbare kennis en kwaliteit behouden tegenwoordig een voordeel.**

**Onze producten worden op de grootste zorg gemaakt. Er kan echter geen waarborg gegeven worden wat betreft kleine aspect- en kleurschillen bij verschillende productie runs en loten.**

### ALGEMEEN

De panelen mogen geplaatst worden op wanden en plafonds van bijvoorbeeld:

- Private-woningen: badkamer, keuken, waskamer, garage, kelder, slaapkamer, woonkamer...
- Professionele toepassingen: kantoorruimes, voedingsverwerkende industrie, sportzalen, winkelruimes...

prefab huizen, caravans en woonwagens, boten...

De panelen zijn in het algemene goed geschikt voor vochtige ruimtes. **Enkele details kunnen de garantie echter niet garanderen.**

**Onze producten worden op de grootste zorg gemaakt. Er kan echter geen waarborg gegeven worden wat betreft kleine aspect- en kleurschillen bij verschillende productie runs en loten.**

**Panelen mogen niet geplaatst worden:**

• in ruimtes met een temperatuur die hoger ligt dan 60°C of lager dan -20°C, zoals bijvoorbeeld een sauna of een koelruimte.

• op wanden en plafonds waar de contacttemperatuur boven de 60°C kan liggen, bijvoorbeeld op een schouw, in een formuis of radiatoren...

• in slecht geventileerde ruimtes.

• in ruimtes waar er een abnormaal hoge zwavelconcentratie (H2S) aanwezig is.

• in een veranda of gelijkwaardige ruimte omwille van de grote hoeveelheid zonlicht met grote temperatuurvariaties en omwille van mogelijk ongelijke verkleuring door ongelijke UV-beleuchting.

**ACCLIMATISATIE EN CONTROLE**

• De panelen moeten eerst worden geplaatst in de ruimte waar ze geplaatst zullen worden met een minimumafstand van 50 cm van de muren om aan te passen aan de omgevingsomstandigheden van de ruimte. De ideale omgevingstemperatuur voor een tijdens de plaatsing is ongeveer 20°C.

• Controleer elk paneel zorgvuldig bij daglicht voor het plaatsen op krasjes, gescheuren, ontbrekende, kleurverschillen en alle andere afwijkingen op de standaardkwaliteit. Een paneel dat voor het plaatsen fouten vertoont en toch geïnstalleerd wordt, wordt uitgesloten van onze garantie. **Klachten over inherechte gebreken die zichtbaar waren voor de plaatsing worden niet aanvaard na plaatsing.**

• Bij plaatsing op plekken waar hoge eisen worden gesteld aan de hygiëne.

ne, zoals bij voedselverwerkende bedrijven, moeten specifieke panelen worden geplaatst. Geleve de controles op het insteekvel of onze panelen

- Gedurende de plaatsing moet de voorraad of dergelijke ruimtes goed te letten op het gegecombineerde effect van intense blootstelling aan zonlicht en verhoogde omgevingstemperatuur, aangezien het paneel op deze manier kan worden blootgesteld aan een temperatuur die hoger ligt dan 60°C. Geleve dit te controleren voor plaatsing. Indien de temperatuur te hoog oplopt, mogen de panelen niet geplaatst worden. Dumaplast kan enkel garantie gegeven worden voor schades in voorkomend geval.

### VOORBEREIDING

- Op een onfech of beschadigde ondergrond moet er een stevig raamwerk van dragers worden bevestigd om te zorgen voor een vlak oppervlak waarop de panelen worden geplaatst.

- Met hout gekozen voor een houten latwerk. Kunststoffaten zijn niet toegestaan.

- Deze dragers worden geplaatst in de tegengestelde richting van de panelen (vb. als de panelen horizontaal worden geplaatst, dan moet men de dragers verticaal plaatsen).

- De dragers krijgen maximaal 30 cm uit elkaar liggen.

- Het is eveneens aangeraden om open ruimtes in het raamwerk achter de panelen te voorzien om een kleine windcirculatie toe te laten.

• Bij een vloer die alleen op de ondergrond kan een enkele vezelstoflaag worden gebruikt en hetzelfde grondwerk te worden geplaatst. De panelen kunnen rechtstreeks op bestand tegelwerk worden gelijnd zonder dit te verwijderen.

- Deze methode is enkel geschikt voor droge stof- en vetvrije oppervlakken. Bij vochtige en niet-vlakke muren raden we het gebruik van een tafelvloer aan.

- Bewerking of lijm in een zigzagpatroon op het paneel of de ondergrond.

- Gebruik voor de panelen een lijm op basis van MS-polymeren, of een tweecomponenten-polyurethaantlijm. Geleve steeds na te kijken of de lijm ook kan gebruikt worden op de ondergrond waartegen de dragers zijn geplaatst.

• Houd rekening dat de panelen kunnen uitzetten en krimpen bij grote temperatuurverschillen in een ruimte, en vang dit op door extra ruimte te laten in de hulpprofielen.

### PLAATSING

- Op de plaatsing wordt een installatie op een plafond getoond. Een wandpanel moet worden geplaatst op de ondergrond.

• De panelen kunnen gemakkelijk worden versneld of ingekort met behulp van een handzaag, tafelzaag, een draagbare circulairezaag, een stekzaag of een scherp Zickzack. Geleve steeds de nodige voorzorg te nemen bij het hanteren van scherp gereedschap.

• Fixeer eerst Decofix of een standaard hulpprofiel met schroeven, nagels, nietjes of lijm zodat dit stevig vast komt te staan. Standaard hulpprofielen zijn een H-profiel, universaal hoek voor binnen- en buitenplafond, plafondprofiel, punt, multifunctioneel F-profiel en een lambriseringaprofiel. In de hulpprofielen kan er worden geplaatst in profielver in verstek.

• Plaats het eerste Dumaclip-paneel in de profielen en werk van links naar rechts. Fixeer het paneel met nagels of nietjes via de nagelip of met lijm via het paneel of de ondergrond.

• Verbind de panelen in elkaar verlengende door het nieuwe paneel licht

des endroits où des exigences élevées sont fixées en matière d'hygiène, comme dans l'industrie alimentaire. Prière de contrôler sur le feuillet intercalaire si nos panneaux conviennent pour cette application.

- Quand vous les posez dans une véranda ou dans des endroits semblables, faites attention à l'effet combiné d'exposition intense au soleil et de la température d'entourage élevée. De cette manière le panneau peut éventuellement se déformer à une température de 60 °C. Merci de vérifier avant la pose. Si la température est trop élevée, les panneaux ne peuvent pas être posés. Dumaplast n'est pas responsable pour des dommages dans le cas de cette attention.

### PRÉPARATION

- Sur une base intérieure ou endommagée, un encadrement solide de tasseau doit être fait afin d'assurer une surface plane sur laquelle les panneaux seront placés.

- Il est généralement opté pour un lattis en bois. La pose de lattes en plastique est également possible.

- Ces tasseaux sont placés dans le sens contraire des panneaux (p. ex. : si les panneaux sont placés horizontalement, les tasseaux doivent être placés verticalement).

- La distance maximale entre les tasseaux est de 30 cm.

- Il est également recommandé de prévoir des espaces ouverts dans l'encadrement derrière les panneaux afin de permettre une petite circulation d'air.

• Sur une base plane, utiliser une simple colle (silicon) Les panneaux peuvent être collés directement sur l'existing.

- Cette méthode convient pour des surfaces sèches free from dust and grease. Pour damp and uneven walls we recommend the use of a latex paint.

- Appliquer une colle en zigzag pattern onto the panel or the base.

- Use an adhesive on a MS-polymer base, or a two-component polyurethane adhesive. Please always check that the adhesive is also suitable for use on the base on which the panels will be installed.

• Take account of the fact that the panels might expand and contract in the event of major changes in temperature in an area and absorb this by leaving extra space in the support trim.

• Sur une base plane, utiliser une simple colle (silicon). Les panneaux peuvent être collés directement sur l'existing.

- Cette méthode convient pour des surfaces sèches non poussiéreuses et non grasses. Si les murs sont humides et inégaux, nous conseillons l'utilisation d'un lattis.

- Étaler la colle en zigzag sur le panneau ou la base.

- Pour les panneaux, utilisez une colle à base de MS polymères ou une colle à deux composants. Toujours vérifier si la colle peut également être utilisée sur la base contre laquelle les panneaux sont placés.

• Tenir compte du fait que les panneaux peuvent se dilater et se contracter en cas de grands écarts de température dans une pièce et compenser ceux-ci en laissant un espace supplémentaire au niveau des profils de finition/moulures.

• Sur les dessins un placement au plafond est montré. Un placement au mur se fait de la même façon.

• Les panneaux peuvent facilement être découpés ou raccourcis à l'aide d'une scie à main, d'une scie à table, d'une scie circulaire portable, d'une scie sauteuse ou d'un cutter tranchant. Prière de prendre toutes les précautions nécessaires lors de l'utilisation de ces outils.

• Fixer d'abord Decofix ou le profil de finition standard avec des vis, des clous, des agrafes ou de la colle afin de l'attacher solidement. Un profil H, un coin universel pour les angles intérieurs et extérieurs, un profil de plafond, une plinthe, un profil multifonctionnel F-profil en forme de fer à cheval et un lambriseringoprofil. Dans les coins, ou les angles, il faut utiliser un profil de plafond.

• Posez la première lame Dumaclip dans les profils et travaillez de gauche à droite. Fixez la lame aux bordures avec des clous ou de la colle sur la base.

• Assemblez les panneaux en leurs extrémités en inclinant légèrement la nouvelle lame sur le côté long. Posez ensuite les lames parallèlement

avec le petit onglet à la fin du nouveau panneau sur le long onglet du panneau déjà placé. Rapprochez les panneaux les uns sur les autres aussi d'obtenir une connexion étanche de rainures en U.

• Vérifiez l'alignement des lames de la première ligne afin que la pose des lames de la ligne suivante se fasse bien parallèle. Versez les côtés des lames doivent se joindre parfaitement. Construisez ainsi un rang pour la pose des lames suivantes en alignant les points entre les clous, des agrafes ou de la colle. Saisissez la lame sur mesure. Prenez la chute (au moins 15 cm) de la lame coupée et utilisez celle-ci pour la ligne prochaine.

• Installez les lames suivantes comme décrit ci-dessus.

• Terminez de cette façon la pose des lames et clipsez les accessoires de fixation.

• Utilisez la colle de plâstant pour les panneaux si votre panneau est susceptible de décollage.

- Gebruik enkel plakband met een minimale adhesie zoals lijm.

- De plakband mag slechts voor een zeer beperkt tijd aangebracht worden en moet voorzichtig verwijderd worden.

• Bij het plaatsen rond een douchekraan, rond een bad of ander zeer vochtige plekken moet er steeds een streep silicon worden voorzien in de verbinding tussen de panelen en de ondergrond.

• Vervolledig de volgende panelen zoals hierboven beschreven.

• Verbind de panelen in elkaars verlengde door het nieuwe paneel licht

te kantelen over de lange kant. Leg vervolgens de panelen evenwijdig aan het korte lipje aan de kopse kant van het nieuwe paneel op het lange lipje. Verbind beide panelen met een V-groeflijn. Boven zo elkaars lipje door de volgende rij perfect evenwijdig aansluit. Buiv zo elke volgende rij door de panelen te bevestigen op het kader via de zijlijp met nagels, nietjes of lijm. Zaag het paneel op, maat op het einde. Neem het overblijvende stuk (minstens 15 cm lang) van het afgemaakte paneel en gebruik dit voor de volgende rij.

• Installeer de volgende panelen zoals hierboven beschreven.

• Vervolledig de volgende panelen zoals hierboven beschreven.